

Euskal Herriko Ahotsak  
ahotsak.com

*Julian Zinkunegi Agirre*

*Lizartza,  
Gipuzkoa  
(1930)*

Aurkibidea



# Biografia



Lizartzan jaio eta bizi izan da beti. "Kalen erdin" jaio eta Zuloagara ezkondu zen Manuela Orbegozorekin. Sei seme-alaba izan zituzten, eta horiek aurrera ateratzeko gogor lan egin izan du. Morroi lanetan aritu zen gaztea zela. 14 urterekin, Txaramako 'Araxes' paper-fabrikari sartu zen, eta bertan egin zituen 48 urte. Igandetan eta denbora librean zuen aldiro, artzain lanetan aritzen zen, hori izan baita Julianen zaletasunik handiena. Bere anaia [Joxe Mari](#)rekin egin zitzaion elkarrizketa.

## Zintak

### LIZ-004

- **Proiektua:** Lizartzako ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Soroa Hernandez, Maddi
- **Data:** 2011-10-19
- **Iraupena:** 74 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Oruesagasti, Ainitze

### LIZ-005

- **Proiektua:** Lizartzako ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Soroa Hernandez, Maddi
- **Data:** 2011-10-19
- **Iraupena:** 63 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Oruesagasti, Ainitze

## Pasarteak

### 1. Eskolan hotza pasatakoak

- **Erref:** LIZ-004/004
- **Iraupena:** 0:02:16. **Hasi:** 00:06:48. **Bukatu:** 00:09:04
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Umetako kontuak
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola

### Laburpena:

Julian sei urterekin hasi zen eskolan; Joxe Mari, berriz, bostekin... anaiak

engainatuta. Negu garaian, hotza pasatzen zuten eskolan. Maisuak brasa jartzen omen zuen balde batean... bere burua berotzeko. Ikaskide batzuk maisuari brasatara pipermina bota ziotenekoa kontatzen dute. Ez zuten aterkirik; buruan zapatua jarrita ibili ohi ziren.

## 2. Neskak ea mutilak ezin elkarrekin ibili

- **Erref:** LIZ-004/005
- **Iraupena:** 0:02:09. **Hasi:** 00:09:04. **Bukatu:** 00:11:13
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Familia eta harremanak » Sexua eta generoa » Genero berdintasuna

### Laburpena:

Lizartzako eskola gaur egun udaletxea dagoen tokian zegoen. Mutilek beheko solairuan ikasten zuten, eta neskek, berriz, goian. Eskaileretan, jolas-orduan... ere aparte ibili behar izaten zuten. Neskekin soka-saltoan egiteagatik zigorrarekin belarrietan jo omen zuen apaizak Joxe Mari.

## 3. Eskolara berandu joanez gero...

- **Erref:** LIZ-004/007
- **Iraupena:** 0:01:33. **Hasi:** 00:11:50. **Bukatu:** 00:13:23
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Zigorak
- Lanbideak » Batetik bestera zebiltzanak

### Laburpena:

Eskolara joan aurretik, esnezaleari esnea erosi behar izaten zioten. Hura berandutzen bazen, eskolara berandu iristen ziren eta maisuak zigorrarekin jotzen zituen. Lehen, gurasoek ez zuten zalantzan jartzen maisuaren jokabidea.

## 4. Euskaraz egitea galarazita

- **Erref:** LIZ-004/008
- **Iraupena:** 0:00:42. **Hasi:** 00:13:23. **Bukatu:** 00:14:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Maisu-maistrak
- Euskara » Euskararen egoera

### Laburpena:

Eskolako kontuak. Maisua Logroñokoa zen, eta ez zekien euskaraz; eskolan galarazita zuten euskaraz hitz egitea.

## 5. Soldadutzako gorabeherak

- **Erref:** LIZ-004/009

- **Iraupena:** 0:02:12. **Hasi:** 00:14:05. **Bukatu:** 00:16:17
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Soldadutza
- Euskara » Euskararen egoera

**Laburpena:**

Gaztelaniaz hitz egiten justukoa ikasi zuten. Julianek Burgosen egin zuen soldadutza; Joxe Marik Donostian. Hizkuntza zela eta soldadutzan zer gorabehera izan zituzten kontatzen dute. Julianen soldadu lagun gehienak euskaldunak ziren, eta euskaraz hitz egiten zuenari eratzuna ematen zioten zigor moduan. Hemengo soldaduek diru gehiagoa izaten zuten ordu libretan gastatzeko. Etxekoek bidaltzen zien dirua.

## 6. Instrukzioak bukatu eta basolanera

- **Erref:** LIZ-004/012
- **Iraupena:** 0:00:44. **Hasi:** 00:17:49. **Bukatu:** 00:18:33
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Soldadutza
- Baserría » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua

**Laburpena:**

<p>Soldadutzan zegoela, instrukzioak bukatu eta gero baimena eman zioten basolanera joateko. Hilabete batean, 80 duro irabazi zituen. Beste hainbat lan egin zuen dirua ateratzeko.</p>

## 7. Amari dirua entregatu behar

- **Erref:** LIZ-004/015
- **Iraupena:** 0:02:59. **Hasi:** 00:26:11. **Bukatu:** 00:29:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ekonomia eta industria » Lan-baldintzak
- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Auzoak

**Laburpena:**

Lanean irabazitako dirua amari entregatu behar izaten zioten. Zer lan eta zer jornal irabazten zituzten aipatzen dute. Astero, ostiraletan jasotzen zuten jorna. Julianek hamar egunetik hamar egunera ere jaso izan zuen jorna.

## 8. Bi pezeta karamelutarako

- **Erref:** LIZ-004/016
- **Iraupena:** 0:00:57. **Hasi:** 00:29:10. **Bukatu:** 00:30:07
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak
- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Auzoak

**Laburpena:**

Gaztetako ibilerak. Bi anaiak Orexara edo Gaztelura joaten ziren festetan, eta bientzat bi pezetakoaren joaten omen ziren. Ez zuten dirurik gastatzen etxera joateko garaia iritsi arte; orduan, pastelak edo karameluak erosten zituzten. Bakoitzak bana jan eta besteak etxekoentzat gordetzen omen zituzten.

**9. Orexako festak**

- **Erref:** LIZ-004/018
- **Iraupena:** 0:00:36. **Hasi:** 00:30:19. **Bukatu:** 00:30:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak
- Aisia » Jai-giroa » Beste toki batzuetara jaietara

**Laburpena:**

Orexako festei buruz hitz egiten dute. Soinujole bat izaten zen festetan: Berastegiko Pakito aipatzen dute. Joxe Mari ere soinua jotakoa da Orexako festetan.

**10. Festetan, soinujoleak eta ttunttuna**

- **Erref:** LIZ-004/019
- **Iraupena:** 0:01:46. **Hasi:** 00:30:55. **Bukatu:** 00:32:41
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Jai-giroa » Herriko ospakizunak
- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak

**Laburpena:**

<p>Joxe Mari soinua jotzen ibilia da. Lizartzako festetan, herriko gazteek bi soinujole jartzen zituzten: Joxe Mari eta Manolo. Herriko gazteek ordaintzen zuten soinujolea; zerrenda bat egoten zen gazteen izenekin eta bakoitzak 11 pezeta ordaindu behar izaten zituen. Ttunttuna ere izaten zen; hori herriak ordaintzen zuen.</p>

**11. Kaxiano, 'Kaxa'**

- **Erref:** LIZ-004/023
- **Iraupena:** 0:03:08. **Hasi:** 00:34:10. **Bukatu:** 00:37:18
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Pertsonaia ezagunak

**Laburpena:**

Kaxianori buruz hitz egiten dute. Nolako gizona zen, zer harreman zuten...

**12. Arditarako afizioa**

- **Erref:** LIZ-004/030
- **Iraupena:** 0:03:14. **Hasi:** 00:51:08. **Bukatu:** 00:54:22
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserría » Baserriko lanak » Artzaintza
- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

**Laburpena:**

Astean zehar lantegian egiten zuen lan, baina igandetan ardizain ibiltzen zen. Beti izan du arditarako afizioa. Ezkondu zen garaian, 103 ardi zituen. Etxean lan asko zuten, ordea, eta denak saldu zituen. Ardiei belarria markatzen zien. Aharia abuztuaren erditik aurrera botatzen zuten. Berastegin erosten zituen ahariak. Ardien zaintzari buruzko azalpenak.

**13. 12 urterekin morroi**

- **Erref:** LIZ-004/031
- **Iraupena:** 0:01:21. **Hasi:** 00:54:22. **Bukatu:** 00:55:43
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserría » Baserriko lanak » Baserriari lotutako lanbideak
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

**Laburpena:**

12 urte zituela joan zen morroi Errialdera. Han bi urte egin, eta Amezketara joan zen morroi. Nagusia tratantea zen, eta ganadurekin estraperloan ibili behar izaten zuen.

**14. Artilea**

- **Erref:** LIZ-004/032
- **Iraupena:** 0:01:01. **Hasi:** 00:55:43. **Bukatu:** 00:56:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserría » Baserriko lanak » Artzaintza

**Laburpena:**

Garai batean, artileak estimazio handia izan zuen. Artile kiloa 22 duron saldutakoa omen da Julian. Joxe Marik, berriz, koltxoia berritzeko artile kiloko 20 duro ordaindu omen zuen. Ardi-mozten guraizeekin aritzen ziren.

**15. Traperoa eta artilea**

- **Erref:** LIZ-004/034
- **Iraupena:** 0:02:48. **Hasi:** 00:57:06. **Bukatu:** 00:59:54
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserría » Baserriko lanak » Artzaintza
- Lanbideak » Batetik bestera zebiltzanak

**Laburpena:**

Traperoak etxez etxe ibiltzen ziren, eta haiei saltzen zien artilea. Traperoek denetik erosten zuten: artilea, arropa zaharra, tomate poteak, abarka zaharrak... Artilearekin mantak, berokiak, sokak... egiten ziren. Lehen artileak estimazio handia zuen: lehengo prezioa eta gaur egungoa alderatzen dute.

## 16. Haria egitea

- **Erref:** LIZ-004/035
- **Iraupena:** 0:01:04. **Hasi:** 00:59:54. **Bukatu:** 01:00:58
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Artzaintza
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak

### Laburpena:

Emakumeak aritzen ziren artilearekin haria egiten. Haria nola egiten zen azaltzen du Joxe Marik. Haria egiteko tresna: txaratila. Etxean egindako artilezko galtzerdiak "ederrak izaten ziren".

## 17. Arropa faltan

- **Erref:** LIZ-004/036
- **Iraupena:** 0:01:31. **Hasi:** 01:00:58. **Bukatu:** 01:02:29
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak

### Laburpena:

Garai bateko arropa segituan hausten omen zen. Lantegirako arropa etxetik eraman behar izaten zuten. Soldadu garaian, arropa harrapatzen ibiltzen ziren etxerako.

## 18. Ardi-esnea

- **Erref:** LIZ-004/037
- **Iraupena:** 0:01:56. **Hasi:** 01:02:29. **Bukatu:** 01:04:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Artzaintza

### Laburpena:

Egunean bitan jezten zituzten ardiak, goizean eta iluntzean. Oraingo ardiek esne gehiago ematen dutela diote Zinkunegi anaiek. Ardi-esnearekin gazta egiten zuten.

## 19. Gazta egiteko prozesua

- **Erref:** LIZ-004/038
- **Iraupena:** 0:03:37. **Hasi:** 01:04:25. **Bukatu:** 01:08:02
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Lan-prozesuak
- Baserria » Baserriko lanak » Artzaintza

**Laburpena:**

Ardiak eskuz jezten zituzten. Gazta nola egiten zuten azaltzen du. Kilo bateko gazta egiteko zazpi litro esne behar izaten ziren. Behi-esnearen eta ardi-esnearen arteko aldea: ardi-esnea lodiagoa izaten da, sebo gehiago izaten du.

**20. 'Araxes' paper-lantegia**

- **Erref:** LIZ-005/003
- **Iraupena:** 0:04:12. **Hasi:** 00:02:08. **Bukatu:** 00:06:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ekonomia eta industria » Lan-prozesuak
- Lantegiak » Ekonomia eta industria » Gipuzkoako lantegiak » Tolosaldeko lantegiak

**Laburpena:**

'Araxes' paper-lantegiko kontuak. Joxe Mari 23 urtekin hasi zen lantegi horretan lanean. Julian, berriz, 14 urtekin hasi zen. Trapu zahar, zaku, soka... erabiltzen ziren papera egiteko. Trapua sailkatua egiten zen (kolore eta tramu motaren arabera). Lana nola egiten zuten azaltzen dute.

**21. Paper-lantegiko kontuak**

- **Erref:** LIZ-005/004
- **Iraupena:** 0:02:34. **Hasi:** 00:06:20. **Bukatu:** 00:08:54
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ekonomia eta industria » Lan-prozesuak
- Aisia » Kirola » Uretako kirolak

**Laburpena:**

'Araxes' paper-lantegiko kontuak. Gerra ondoren, pastarekin hasi ziren papera egiten. Lantegiaren mendeurrena. Inguruko herrietako jende asko aritu zen lantegi horretan lanean.

**22. Instrukzioak**

- **Erref:** LIZ-005/006
- **Iraupena:** 0:01:07. **Hasi:** 00:11:04. **Bukatu:** 00:12:11
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Jarrera politikoak » Erreketeak
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerraren eragina

**Laburpena:**

Gerra denborako oroitzenak. Erreketeek instrukzioak irakasten zizkien plazan, eskolatik atera eta gero. "Txapel gorriak".

**23. Errazionamenduko ogia**

- **Erref:** LIZ-005/007
- **Iraupena:** 0:02:23. **Hasi:** 00:12:11. **Bukatu:** 00:14:34

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

**Laburpena:**

Errazionamenduko ogia: beltza, gogorra eta biribila izaten zen. Esnetan txiki-txiki eginda jaten zuten ogia.

## 24. Euskara gutxietsia

- **Erref:** LIZ-005/008
- **Iraupena:** 0:00:47. **Hasi:** 00:14:34. **Bukatu:** 00:15:21
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Euskara eta politika
- Euskara » Euskararen egoera

**Laburpena:**

Eskolan euskara debekatuta. Euskaraz jakin eta ez hitz egiteko joera omen zegoen. Tolosara neskame joaten ziren neskek erderaz egiteko ohiturarekin bueltatzen ziren herrira. "Caseros tontos" esaten omen zien.

## 25. 'Frente de juventudes'

- **Erref:** LIZ-005/009
- **Iraupena:** 0:01:26. **Hasi:** 00:15:21. **Bukatu:** 00:16:47
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Jarrera politikoak » Falangistak
- Politika » Euskara eta politika

**Laburpena:**

Tolosako 'Frente de Juventudes'. Orduko giroa. Falangistek euskaldunak gutxietsi egiten zituzten.

## 26. Euskararekiko sentimendua

- **Erref:** LIZ-005/010
- **Iraupena:** 0:02:15. **Hasi:** 00:16:47. **Bukatu:** 00:19:02
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskararekiko sentimendua
- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Ume kantak

**Laburpena:**

Aurreneko hitza euskaraz egiteari buruz hitz egiten dute. "Euskarak ez du maldiziorik". Komunio handia egiten eta gero eskean aritzen ziren, kantuan. Abestu egiten dute.

## 27. "80 urten ingurun gaude..." bertsoak

- **Erref:** LIZ-005/011
- **Iraupena:** 0:04:25. **Hasi:** 00:19:02. **Bukatu:** 00:23:27
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Bertsolaritza
- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bertsoak

### Laburpena:

"80 urten ingurun gaude..." bertsoak kantatzen ditu Joxe Marik. Bertsozaletasuna lehen eta orain. Bertso-giroa festetan.

## 28. Apaiza eta alkatea bertso-saioak zaintzen

- **Erref:** LIZ-005/012
- **Iraupena:** 0:03:00. **Hasi:** 00:23:27. **Bukatu:** 00:26:27
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Politika » Politika eta Franco
- Aisia » Kultura » Bertsolaritza

### Laburpena:

Joxe Mari eta Julian mutil kozkorra zirela 'Zepai' eta 'Uztapide' bertsolariak joaten ziren Lizartzara. Bertsolariek ezin izaten zuten emakumeei buruz egin bertsoan apaiza eta alkatea zaintzen egoten ziren. Basarriren bertso bat abesten du Joxe Marik.

## 29. Ikatz zakuak eta pistola

- **Erref:** LIZ-005/018
- **Iraupena:** 0:02:44. **Hasi:** 00:32:36. **Bukatu:** 00:35:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Lanbideak » Batetik bestera zebiltzanak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Umetako kontuak

### Laburpena:

Traperoak latak, trapu zaharrak... biltzen zituen diru truke. Herrian bazen traperoa, nor zen azaltzen dute. Mutikoa zela, zortzi kilo trapuren truke (ganbaran ikatz zakuak biltzen aritu zen), pistola hartu zueneko kontakten du Joxe Marik.

## 30. Umetako jolasak

- **Erref:** LIZ-005/019
- **Iraupena:** 0:01:08. **Hasi:** 00:35:20. **Bukatu:** 00:36:28
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

**Laburpena:**

Jolas "baldarretan" ibiltzen ziren: gurdiarekin, gerraketan, harrika, gordeketan... Alpargatak ez hausteko, hanka-hutsik ibiltzen ziren pilotan.

**31. Erlojua eta etxeratzeko ordua**

- **Erref:** LIZ-005/022
- **Iraupena:** 0:02:13. **Hasi:** 00:39:13. **Bukatu:** 00:41:26
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Aparatuak, objektuak
- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizaren indarra

**Laburpena:**

Joxe Marik 19 urterekin erosi zuen erlojua Tolosako 'Esmeralda'n. 375 pezeta ordaindu zituen erlojuagatik. Mutilei ez zien etxeratzeko ordurik jartzen; emakumeei, berriz, bai. Gaizki ikusia zegoen behin eguna ilunduta neskak kalean ibiltzea.

**32. Janzkera: galtza bizkaitarrak**

- **Erref:** LIZ-005/024
- **Iraupena:** 0:03:54. **Hasi:** 00:43:51. **Bukatu:** 00:47:45
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Iritziak » Antzinako bizimoduari buruzkoak
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak

**Laburpena:**

Lehengo bizimodua eta oraingoa alderatzen dituzte: orain libertade handiagoa dago. Arropa aukera gutxi izaten zen. Gabezia: alkandora bakarra. Galtza bizkaitarrak janzten zituzten. Gantzontziloak, alkandora, kamiseta...

**Ahotsak.eus**-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

*2026-04-05*

**CC-by-sa | Ahotsak.eus**

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com